

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 42/STNMT-TNN

Điện Biên, ngày 06 tháng 6 năm 2018

V/v quan trắc và cung cấp thông tin dữ liệu khí tượng thủy văn trên địa bàn tỉnh Điện Biên.

Kính gửi:

- Công ty Cổ phần thủy điện Nậm He;
- Công ty Cổ phần thủy điện Nậm Mức;
- Công ty Cổ phần thủy điện Trung Thu;
- Công ty TNHH quản lý thủy nông Điện Biên.

Thực hiện văn bản số 1410/UBND-KTN ngày 30 tháng 5 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên về việc đôn đốc lập danh mục công trình và chủ công trình phải tổ chức quan trắc, cung cấp thông tin, dữ liệu khí tượng thủy văn. Sở Tài nguyên và Môi trường có ý kiến như sau:

Đề nghị các chủ công trình báo cáo việc lắp đặt, tổ chức quan trắc và cung cấp thông tin, dữ liệu khí tượng thủy văn về Sở Tài nguyên và Môi trường và gửi bản mềm vào địa chỉ hòm thư: tnn.bdkhdb@gmail.com để báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh (Sở Tài nguyên và Môi trường đã đôn đốc lần 1 tại văn bản số 183/STNMT-TNN ngày 9/3/2018 về việc triển khai thực hiện quy định về tài nguyên nước và khí tượng thủy văn trên địa bàn tỉnh Điện Biên).

Đối với trường hợp các chủ công trình thuộc đối tượng phải tổ chức quan trắc khí tượng thủy văn, chưa tiến hành lắp đặt hệ thống quan trắc, thực hiện việc lắp đặt các thiết bị quan trắc khí tượng thủy văn theo đúng quy định của Luật Khí tượng thủy văn năm 2015.

Đề nghị các chủ công trình nghiêm túc triển khai, thực hiện./. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu VT, TNN.



KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

Phan Hiền



**UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *AB* /STNMT-TNN

Điện Biên, ngày *09* tháng *3* năm 2018

V/v triển khai thực hiện quy định về tài nguyên nước và khí tượng thủy văn trên địa bàn tỉnh.

Kính gửi: - Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố;  
- Các tổ chức, cá nhân có hoạt động khoan, đào, thăm dò liên quan đến nước dưới đất.

Thực hiện nội dung quy định tại Luật Tài nguyên nước năm 2012; Luật Khí tượng thủy văn năm 2015; Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT ngày 29 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Quy định về bảo vệ dưới đất trong các hoạt động khoan, đào, thăm dò, khai thác nước dưới đất (gọi tắt là Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT). Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị các cơ quan, đơn vị phối hợp triển khai nội dung sau:

**1. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố**

Phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan, theo dõi, kiểm tra việc chấp hành triển khai, thực hiện các quy định về giám sát, khai thác sử dụng tài nguyên nước, quan trắc khí tượng thủy văn của các cơ sở có công trình khai thác, tài nguyên nước, công trình thuộc đối tượng quan trắc khí tượng thủy văn trên địa bàn.

Tiếp nhận thông tin về sự cố trong quá trình khoan, đào, thăm dò khai thác đối với các hoạt động có liên quan đến nước dưới đất trên địa bàn quản lý. Báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường để kịp thời xử lý, khắc phục sự cố.

**2. Các tổ chức, cá nhân có hoạt động khoan, đào, thăm dò liên quan đến hoạt động nước dưới đất**

a) Tổ chức, cá nhân thiết kế thi công giếng khoan khai thác nước dưới đất thực hiện theo quy định tại Điều 4, Điều 5 Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT.

b) Tổ chức, cá nhân thiết kế, thi công giếng khoan thăm dò, điều tra, đánh giá tài nguyên nước dưới đất, khảo sát địa chất công trình, thăm dò địa chất, thăm dò khai thác khoáng sản, xử lý nền móng công trình, tháo khô mỏ và giếng đào thực hiện theo quy định tại Điều 4, Điều 6, Điều 7, Điều 9 của Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT.

c) Tổ chức, cá nhân thực hiện thí nghiệm trong giếng khoan thực hiện quy định tại Điều 7 Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT

d) Các tổ chức, cá nhân hoạt động khai thác nước dưới đất, điều tra, đánh giá tài nguyên nước dưới đất, khảo sát địa chất công trình, thăm dò địa chất, thăm dò khai thác khoáng sản, xử lý nền móng công trình, tháo khô mỏ thực hiện quy định tại Điều 8, Điều 9 Thông tư số 75/2017/TT-BTNMT.

(Có Danh sách gửi kèm theo)

Nhận được văn bản này đề nghị các đơn vị nghiêm túc triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- Sở Công Thương (phối hợp);
- Lưu VT, KT.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Phan Hiền**

**Phục lục số 1****Danh mục công trình và chủ công trình thuộc đối tượng quan trắc tài nguyên nước***(Kèm theo công văn số: 183/STNMT-TNN ngày 09 tháng 03 năm 2018 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên)*

Stt	Chủ công trình	Tên công trình	Địa chỉ
1	Công ty cổ phần Cấp nước Điện Biên	Hệ thống cấp nước sinh hoạt thành phố Điện Biên Phủ	Tổ 1 Phường Him Lam, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên
		Hệ thống cấp nước sinh hoạt thị trấn Điện Biên Đông	
		Hệ thống cấp nước sinh hoạt thị trấn Tòa Chùa	
		Hệ thống cấp nước sinh hoạt thị trấn Mường Chà	
		Hệ thống cấp nước sinh hoạt khu tái định cư thị xã Mường Lay	
		Hệ thống cấp nước sinh hoạt thị trấn Tuần Giáo	

**Phục lục số 2****Danh mục công trình và chủ công trình thuộc đối tượng tổ chức quan trắc khí tượng thủy văn***(Kèm theo công văn số: 183/STNMT-TNN ngày 09 tháng 03 năm 2018 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên)*

Stt	Chủ công trình	Tên công trình	Địa chỉ
1	Công ty cổ phần thủy điện Nậm He	Nhà máy thủy điện Nậm He	Xã Mường Tùng, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên
2	Công ty Cổ phần thủy điện Nậm Mực	Nhà máy thủy điện Nậm Mực	Xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên
3	Công ty Cổ phần thủy điện Trung Thu	Nhà máy thủy điện Trung Thu	Xã Pa Ham, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên
4	Công ty TNHH quản lý thủy nông Điện Biên	Hồ Nậm Ngám	Số nhà 38, tổ 2 Phường Him Lam, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên
5	Công ty TNHH quản lý thủy nông Điện Biên	Hồ Pe Luông	
6	Công ty TNHH quản lý thủy nông Điện Biên	Hồ Huổi Phạ	
7	Công ty TNHH quản lý thủy nông Điện Biên	Hồ Hồng Sặt	

**Phục lục số 3**

**Danh mục các tổ chức, cá nhân hoạt động khoáng sản có liên quan đến nước dưới đất**  
(Kèm theo công văn số: 183/STNMT-TNN ngày 09 tháng 03 năm 2018 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên)

Stt	Chủ công trình	Tên công trình	Tình hình hoạt động	Địa chỉ
1	Cty TNHH Đầu tư công nghiệp Tây Bắc	Bản Huổi Tao A, xã Pú Nhi và xã Noong U, huyện Điện Biên Đông	Khai thác than Đang khai thác	Đội 18 xã Thanh Xương, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên
2	Công ty TNHH Ngọc Cương	Tìn Lán xã Núa Ngam, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên	Khai thác Than Đang khai thác	Số 256 tổ 4 phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên
3		Bản Na Sang 2, xã Núa Ngam, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên	Khai thác than Đang khai thác	
4	Công ty TNHH XD Hiệp Thành	Bản Huổi Tao A, xã Pú Nhi Huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên	Khai thác chì – kẽm Đang khai thác	Số 08 tổ 11, phường Thanh Bình, TP Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên
5	Cty CP TV và Đầu tư Tài nguyên- chi nhánh Điện Biên: Cty TNHH Tài nguyên và Khoáng sản Hà Nội - Điện Biên	Bản Xá Nhè, xã Mùn Chung, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên	Đang thăm dò	Bản Nậm Bay, xã Nà Tông, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên